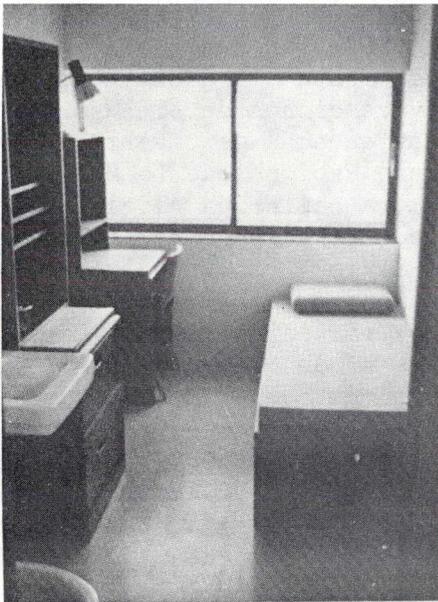


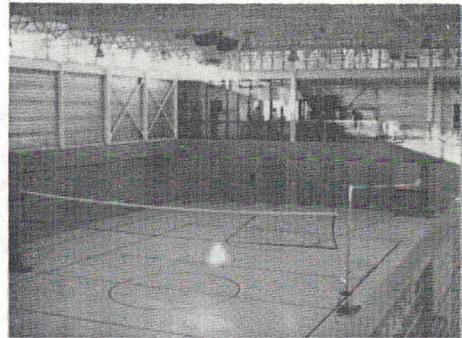
iniciativa importante sobre la prevención, diversificación y provisión de alternativas al encarcelamiento de los jóvenes infractores de la ley. Además, la propuesta contendrá disposiciones para transferir a los jóvenes penados juzgados en tribunales para adultos, devolviéndoles al sistema provincial para servir toda su sentencia o parte de ella". Sin embargo, seguía diciendo la respuesta, el 40 por ciento de los presos tienen entre 18 y 25 años y el hecho de haber sido sentenciados a penas de prisión "indica su culpabilidad en delitos graves". Por consiguiente, no sería apropiado concederles el tratamiento especial recomendado por el Comité.



*La Institución Mission de la Colombia Británica, inaugurada en enero de 1977, es el prototipo de una nueva serie de penitenciarías de seguridad media menores que se están construyendo en todo Canadá. En las fotos vemos el dormitorio y el gimnasio.*

#### Secuestradores

Los secuestradores estarán sujetos a transferencia inmediata a unidades especiales donde se determinarán las



medidas a tomar. Asimismo, se presentarán cargos en todos los casos de secuestro.

Está en marcha un enfoque "trifásico" sobre el asunto de una unidad especial capacitada para enfrentarse a casos de secuestro y crisis de otra índole mediante la creación de equipos de emergencia para instituciones. Asimismo el director decidirá, siempre que fuera necesario, sobre el uso de fuerzas policiales.

Al aceptar los principios contenidos en las recomendaciones anteriores y otras, el Ministro subrayó que no todas ellas podían ponerse en práctica en el sistema al mismo tiempo. Varias de ellas exigían cambios legislativos, de reglamentación o de política. No obstante, subrayó que pondría en práctica las recomendaciones "con la mayor rapidez posible".

---

#### La tiradora Susan Natrass

Susan Natrass de Edmonton, Alberta, ha regresado de Antibes, Francia, donde ganó por tercera vez consecutiva el título mundial femenino de tiro de pichón, estableciendo así un récord mundial.

Después de completar 100 tiradas de 25 disparos cada una, la satisfecha campeona de 26 años de edad manifestó: "Mi objetivo era 192 y obtuve 192 puntos".

Susan, que ahora está tratando de obtener su doctorado en educación física, comenzó el tiro de pichón a los